

Was ist der «Ewige Frieden»?

Der am 29. November 1516 in Freiburg unterzeichnete «Ewige Frieden» beendet die Auseinandersetzungen zwischen dem König von Frankreich und den eidgenössischen Orten, die sich eben noch auf den oberitalienischen Schlachtfeldern gegenüberstanden hatten. Er ist das Ergebnis von Verhandlungen, die bereits vor der Schlacht von Marignano (13.-14. September 1515) einsetzen und dazu führten, dass sich Bern, Freiburg und Solothurn von den übrigen Eidgenossen trennten und Frankreich annäherten.

Warum wird er in Freiburg unterzeichnet?

Die Ortswahl beruht nicht auf Zufall: Freiburg hatte sich schon seit vielen Monaten für den Frieden eingesetzt. Seit die Zähringerstadt 1481 mit Solothurn der Eidgenossenschaft beigetreten war, hatte sie sich zur Wahrung der Neutralität in den Konflikten zwischen den Kantonen verpflichtet. Ohne Zustimmung der übrigen Stände konnte sie kein Bündnis eingehen.

Diese scheinbare Zurücksetzung bewirkte, dass Freiburg eine gemässigte Politik zu entwickeln vermochte und zu einem allen genehmen diplomatischen Mittelpunkt wurde. Einige Wochen lang war die Stadt Sitz einer fast ständig beratenden Tagsatzung. René, Bastard von Savoyen, ein Verwandter Franz' I., vertrat Frankreich in

Freiburg, wo er freudig empfangen wurde und mit den Gesandten der Stände und ihrer Zugewandten Orte zusammentraf. Man tauschte Geschenke und Wappenscheiben aus, organisierte rauschende Empfänge und liess Trommler und Pfeifer aufspielen. Die Versammlungen fanden im ersten Freiburger Rathaus am Chorhaupt der Nikolauskirche statt.

Welche Bedeutung hat diese Urkunde?

Im Frieden von Freiburg spiegelt sich das Bestreben Franz' I., mit seinen alten Feinden, zu denen nicht nur die Eidgenossen, sondern auch der Papst und England gehörten, Frieden zu schliessen und dadurch seinen Hauptgegner, Kaiser Maximilian I., auf den 1519 Karl V. folgte, zu isolieren. Der Vertrag schliesst eine «ausserordentliche» Periode der militärischen und diplomatischen Geschichte der Eidgenossenschaft ab, in der die Schweizer als Schiedsrichter zwischen den europäischen Mächten agierten. Er markiert einen wichtigen



Schritt auf dem Weg zur Aufnahme enger, privilegierter Beziehungen zwischen Frankreich und den Eidgenossen und bereitet die Unterzeichnung des Bündnisses am 5. Mai 1521 in Luzern vor. Mehr als 250 Jahre lang sollte die Allianz mit Frankreich trotz zahlreicher Unwägbarkeiten die Rolle eines Bindemittels zwischen den uneinigen

Eidgenossen spielen. Erst 1798 setzte der Einmarsch der Franzosen dem «Ewigen Frieden» ein Ende. Trotz dieses Bruchs blieb der Frieden und das Bündnis mit Frankreich in den Beziehungen zwischen den beiden Nachbarn lange eine bald gepriesene, bald geschmähte Referenz.

Was ist der Preis für den Frieden?

Ein Beweis, wie wichtig der Freiburger Friedensschluss für Franz I. war, ist der hohe Preis, den er dafür zahlte: Zum einen trat er den Eidgenossen und den Drei Bünden die Ennetbirgischen Vogteien Bellinzona, Lugano und Locarno, die für die Innerschweizer Orte eine zentrale Rolle spielten, sowie das Veltlin und Chiavenna ab, zum anderen verpflichtete er sich, den Schweizern 700'000 Kronen als Kriegsentschädigung zu zahlen, und versprach jedem Kanton eine jährliche Pension von 2'000 Francs. Als Gegenleistung konnte er eidgenössische Söldner rekrutieren.

Wie präsentiert sich der Vertrag?

Der Friedensvertrag existiert in zwei Fassungen: Die erste ist in Latein verfasst, war für den König von Frankreich bestimmt und wird im «Urkundenschatz» der Archives nationales in Paris aufbewahrt; die zweite ist deutsch geschrieben, war den Eidgenossen zugedacht und ruht im Staatsarchiv Freiburg. Beide Vertragsfassungen präsentieren sich in prunkvoller Form: Sie bestehen aus zwei grossen Pergamentstücken, auf die der Freiburger Stadtschreiber den Vertragsinhalt sorgfältig kalligriert hat. Die Rechtsgültigkeit des Vertrags



bezeugen die grossen Siegel der 19 Unterzeichner; auf jenes des Königs von Frankreich folgen die Siegel der 13 Stände (Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Unterwalden, Glarus, Zug, Basel, Freiburg, Solothurn, Schaffhausen, Appenzell) und ihrer Zugewandten Orte (Fürstabtei und Stadt St. Gallen, Graubünden, Wallis, Mülhausen).



PAIX PERPETUELLE - EWIGER FRIEDEN - PACE PERPETUA - PASCH PERPETNA

1516-2016



La « paix perpétuelle », qu'est-ce que c'est ?

La « paix perpétuelle », signée le 29 novembre 1516 à Fribourg, solda les comptes entre le roi de France et les cantons suisses, qui viennent de s'affronter dans le Milanais. Ce traité est le fruit de négociations entamées avant même la bataille de Marignan (13-14 septembre 1515), au cours desquelles les cantons de Berne, Fribourg et Soleure se sont détachés de leurs Confédérés pour se rapprocher de la France.

Pourquoi est-elle signée à Fribourg ?

Le choix du lieu n'est pas le fruit du hasard, Fribourg étant engagé depuis de longs mois dans le parti de la paix. Depuis son entrée avec Soleure dans la Confédération en 1481, la cité des Zehringers est dotée d'un statut qui la contraint à la neutralité dans les conflits entre cantons. Elle ne peut conclure d'alliance qu'avec l'accord des autres Confédérés. Cette position d'apparente infériorité fait de Fribourg une cité à la politique modérée et un centre diplomatique très commode.

Pendant quelques semaines, la ville est le siège d'une diète quasi permanente. C'est un parent de François I^{er}, René, bâtard de Savoie, qui le représente à Fribourg, où il est joyeusement reçu et où il rencontre les ambassadeurs des cantons et de leurs alliés. On s'échange des cadeaux et des vitraux, on organise des apéritifs riches et on fait jouer fifres et tambours.

Les réunions se tiennent dans le premier hôtel de ville de Fribourg, au chevet de la collégiale Saint-Nicolas.

Quelle est la portée de ce document ?

La paix de Fribourg s'inscrit dans la volonté de François I^{er} de faire la paix avec ses anciens ennemis, non seulement les Suisses, mais aussi la Papauté et l'Angleterre, dans une stratégie de marginalisation de son principal adversaire, l'empereur Maximilien I^{er}, à qui succédera Charles-Quint en 1519. Elle clôt définitivement une période « extraordinaire » de l'histoire militaire et diplomatique des Confédérés, qui a vu les Suisses jouer les arbitres au milieu des puissances européennes. Elle constitue un moment clé dans l'instauration de relations privilégiées et d'échanges intenses entre la France et les



Confédérés, préparant le terrain à la signature du traité d'alliance conclu à Lucerne le 5 mai 1521. Durant plus de deux siècles et demi, l'union avec la France jouera un rôle de ciment entre des Confédérés très divisés. Ce n'est qu'en 1798 que la « paix perpétuelle » est rompue par l'invasion française. En dépit de cette rupture, la paix et l'alliance avec la France demeureront longtemps une référence, parfois glorifiée, parfois vilipendée, dans les relations entre les deux voisins.

Quel est le prix à payer pour avoir la paix ?

Signe que François I^{er} tient à la conclusion de la paix de Fribourg, celle-ci coûte très cher au roi de France, qui abandonne aux Suisses et aux Grisons les bailliages italiens de Bellinzona, Lugano et Locarno, ainsi que la Valteline et Chiavenna, une région qui constitue un enjeu majeur pour les cantons de Suisse centrale. François I^{er} s'engage à verser aux Suisses 700'000 écus d'or pour dédommagement des frais engagés dans la guerre et promet à chaque canton une pension annuelle de 2'000 francs. En échange, il pourra recruter des soldats confédérés.

Comment se présente le document ?

Il existe deux versions du traité de paix : la première, destinée au roi de France, en latin, conservée dans le trésor des chartes des Archives nationales à Paris ; la seconde, destinée aux Suisses, en allemand, conservée aux Archives de l'Etat de Fribourg. Les deux versions du traité se présentent sous une forme particulièrement solennelle : elles sont constituées de deux grandes pièces de parchemin sur lesquelles la teneur du traité a été soigneusement calligraphiée par le chancelier de la ville de Fribourg. La paix est validée par l'apposition des grands sceaux des 19 signataires, en commençant par celui du roi de France, suivi de ceux des 13 cantons (Zurich, Berne, Lucerne, Uri, Schwyz, Unterwald, Glaris, Zoug, Bâle, Fribourg, Soleure, Schaffhouse et Appenzell) et de leurs alliés (Abbé de Saint-Gall, ville de Saint-Gall, Grisons, Valais et Mulhouse).



PAIX PERPETUELLE - EWIGER FRIEDEN - PACE PERPETUA - PASCH PERPETNA

1516-2016



Programme du 500^e anniversaire

Journée officielle

Mardi 29 novembre 2016, Aula magna de
l'Université et place de l'Hôtel-de-Ville



Colloque: La paix perpétuelle de 1516. Fribourg, capitale diplomatique

Mercredi 30 novembre 2016 8h15 – 19h30,
Couvent des Cordeliers, rue de Morat 8



Exposition: La paix de Fribourg, 1516

29 novembre – 11 décembre 2016, Couvent des Cordeliers



Exposition: Ces Suisses qui ont créé la France...

3 novembre 2016 – 19 février 2017,
Musée des Suisses dans le monde, Penthes (GE)



Rencontre européenne étudiante

27 novembre – 1^{er} décembre 2016, Université



Conférences publiques

Paul Dembinski, *Pax Mercatoria – une chimère ?*,
12 octobre 2016, 18h30, Collège Saint-Michel

André Holenstein, *Marignano und die Folgen. Die Eidgenossenschaft auf dem Weg zur Einigung mit Frankreich*, 2 novembre 2016, 18h30, Université Miséricorde, salle 3117

Francis Python, *Le contrepoids français dans l'institution universitaire fribourgeoise*, 30 novembre 2016, 18h30, Couvent des Cordeliers

Volker Reinhardt, *Italien und die Schweiz 1516*,
14 décembre 2016, 18h30, Université Miséricorde, salle 3117



Echanges littéraires entre Suisse et France

Publication des Presses littéraires de Fribourg



Programm der 500-Jahr Feier

Offizieller Festakt

Dienstag, 29. November 2016, Aula magna der
Universität und Rathausplatz



Kolloquium: La paix perpétuelle de 1516. Fribourg, capitale diplomatique

30. November 2016, 8h15 – 19h30,
Franziskanerkloster, Murtengasse 8



Ausstellung Der Frieden von Freiburg, 1516

29. November – 11. Dezember 2016, Franziskanerkloster



Ausstellung Ces Suisses qui ont créé la France...

3. November 2016 – 19. Februar 2017,
Musée des Suisses dans le monde, Penthes (GE)



Europäisches Studententreffen

27. November – 1. Dezember 2016, Universität



Öffentliche Konferenzen

Paul Dembinski, *Pax Mercatoria – une chimère ?*,
12. Oktober 2016, 18h30, Kollegium St. Michael

André Holenstein, *Marignano und die Folgen. Die
Eidgenossenschaft auf dem Weg zur Einigung mit
Frankreich*, 2. November 2016, 18h30, Universität
Miséricorde, Saal 3117

Francis Python, *Le contrepoids français dans l'institution
universitaire fribourgeoise*, 30. November 2016, 18h30,
Franziskanerkloster

Volker Reinhardt, *Italien und die Schweiz 1516*,
14. Dezember 2016, 18h30, Universität Miséricorde, Saal 3117



Echanges littéraires entre Suisse et France

Publikation der Presses littéraires de Fribourg

